পঞ্জীভূক্ত নম্বৰ - ক-১২

000,00,01

Registered No.A-12.

অসম

THE ACT RESERVED TO READ ROBBLE BY JECTHER COLLEGE



seant of the Governor on 20th Dece

ৰাজপত্ৰ

THE ASSAULANCE

The Assam Gazette

অসাধাৰণ

EXTRAORDINARY TO COMPANY TO THE CONTROL OF THE PROPERTY OF THE

প্ৰাপ্ত-কৰ্ত্ত্বৰ দাৰা প্ৰকাশিত

PUBLISHED BY AUTHORITY

নং - ৬০৩ দিশপুৰ, বুধবাৰ, ৩১ ডিচেম্বৰ ১৯৯৭, ১০ পুহ, ১৯১৯ (শক)
No.-603 Dispur, Wednesday 31st December, 1997, 10th Pausa, 1919 (S.E)

GOVERNMENT OF ASSAM

ORDER BY THE GOVERNOR

LEGISLATIVE DEPARTMENT: LEGISLATIVE BRANCH

NOTIFICATON

The 31st December, 1997.

No.LGL.143/97/8: The following Act of the Assam Legislative Assembly which received the assent of the Governor is hereby published for general information.

0.048.0

ASSAM ACT NO. XXV OF 1997

(Received the assent of the Governor on 30th December, 1997)

THE ASSAM APPROPRIATION (NO.IV) ACT, 1997 AN ACT

to authorise payment and appropriation of certain further sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Assam for the services of the financial year, 1997-98.

Be it enacted by the Assam Legislative Assembly in the Forty-eighth Year of the Republic of India as follows:-

Short title

1. This Act may be called the Asam Appropriation (No.IV) Act, 1997.

Withdrawal of Rs.78,81,92,000 from and out of the Consolidated fund of the State of Assam for the financial year, 1997-98 2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Assam there may be paid and applied sums not exceeding those specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of Seventy-eight Crores, Eighty-one Lakhs and Ninety-two thousand rupees towards defraying the several charges which will come in course of payment during the financial year, 1997-98 in respect of the services specified in column (2) of the Schedule.

Appropriation

3. The sums authorised to be withdrawn from and out of the Consolidated Fund of the State of Assam by this Act shall be appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the said year.

THE SCHEDULE

(See Sections 2 and 3)

(1)	(2)	and 3) wheether when the control of			
Programme Section 1		Sums not exceeding			
Grant No./	Services & Purposes		Voted by the	Charged on	Total
Appro-			Assembly	the	
priation	MACCA TO	TALL	MARAVON	Consoli-	
			dated Fund		
			Rs.	Rs.	Rs.
1	State Legislature	Revenue	56,00,000	Market	56,00,000
	Head of State	Revenue	_	32,76,000	32,76,000
3	Administration of Justice	Revenue	35,00,000	ROISEATT	35,00,000
4	Elections	Revenue	31,00,00,000	_	31,00,00,000
6	Land Revenue and Land Ceiling	Revenue	2,33,000	_	2,33,000
9	Transport Services	Revenue	25,00,000	_	25,00,000
11	Secretariat and Attached Offices	Revenue	31,00,000	-	31,00,000
12	District Administration	Revenue	10,00,000		10,00,000
14	Police	Revenue	9,56,35,000	1,54,000	
15	Jails	Revenue	50,00,000	8,75,000	
18	Fire Services	Revenue	Jale <u>s</u> iff	50,000	
19	Vigillance Commission & Others	Revenue	8,79,000		8,79,000
20	Civil Defence & Home Guards	Revenue		71,000	71,000
21	Guest Houses, Government Hostels,	Revenue	27,50,000		27,50,000
Astronomical Land	etc	11 3 1	A section to be	a den i od ma	NAME OF THE PARTY OF
25	State Lotteries and Others	Revenue	1,00,00,000	17/8: The	1,00,00,000
26	Education(Higher Education)	Revenue	6,00,00,000	ssentof the	6,00,00,000
29	Medical and Public Health	Revenue	1,000	1,25,000	
31	Urban Dev. (T & C.P.)	Revenue	2,84,00,000		2,84,00,000
33	Residential Buildings	Capital		37,73,000	
		- aprour		07,70,000	01,10,000

THE SCHEDULE (See Sections 2 and 3)

(1)	(2)		(3) Sums not exceeding		
Grant No./ Appro- priation	Services & Purposes		Voted by the Assembly	Charged on the Consoli-	Total
				dated Fund	
			Rs.	Rs.	Rs.
*					
39	Social Security, Welfare & Nutrition	Revenue	1,000		1,000
40	Freedom Fighters, Rajya Sainik Board, Relief Programme etc.	Revenue		7,000	7,000
48	Agriculture	Revenue	10,00,000	30,000	10,30,000
54	Fisheries	Revenue	_	1,14,000	1,14,000
55	Forestry and Wild Life	Revenue	7,85,000	-	7,85,000
59	Sericulture & Weaving	Revenue		1,97,000	1,97,000
62	Power (Electricity)	Revenue		24,27,000	24,27,000
63	Flood Control	Capital	_	1,33,000	1,33,000
64	Roads and Bridges	Revenue	_	7,79,000	7,79,000
65	Tourism	Revenue		1,83,000	1,83,000
67	Assam Capital Construction	Capital	25,00,000	25,39,000	50,39,000
70	Hill Areas	Revenue	25,00,000	_	25,00,000
71	Education (Elementary)	Revenue	23,80,00,000	75,000	23,80,75,000
	Total	Revenue	77,08,84,000	83,63,000	77,92,47,000
		Capital	25,00,000	64,45,000	89,45,000
	Grand Total		77,33,84,000	1,48,08,000	78,81,92,000

M.K. Deka Secretary to the Govt. of Assam, Legislative Department

১৯৯৭ চনৰ ২৫ নম্বৰ অসম অধিনিয়ম

(১৯৯৭ চনৰ ৩০ ডিচেম্বৰ তাৰিখে ৰাজ্যপালৰ সন্মতিপ্ৰাপ্ত) অসম বিনিয়োজন (নং ৪) অধিনিয়ম, ১৯৯৭ এখন অধিনিয়ম

১৯১৭-৯৮ চনৰ বিত্তীয় বছৰটোৰ সেৱাৰ বাবে অসম ৰাজ্যৰ একত্ৰীকৃত নিধিন পৰা নিৰ্দিষ্ট পৰিমাণৰ অতিৰিক্ত টকা উলিওৱাৰ আৰু বিনিয়োজনৰ প্ৰাধিকাৰ দিবৰ নিৰ্মিষ্টে এখন বিধেয়ক ।

ভাৰত গণৰাজ্যৰ আঠচল্লিছতম্ বৰ্ষত তলত উল্লেখ কৰা ধৰণে অসম বিধান সভাৰ দ্বাৰা অধিনিয়মিত কৰা হওঁক।

সংক্ষিণ্ড নাম।

(১) এই অধিনিয়মখনক অসম বিনিয়োজন (নং- ৪) অধিনিয়ম, ১৯৯৭ বুলি কোৱা হব ।

১৯৯৭-৯৮ চনৰ বিত্তীয় বছৰটোৰ বাবে অসম ৰাজ্যৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা ৭৮,৮১,৯২,০০০ টকা উলিওৱা। (২) ১৯৯৭-৯৮ চনৰ বিত্তীয় বছৰটোৰ ভিতৰত জনুসূচীৰ (২) কলমত বিনিৰ্দিষ্ট সেৱা সমূহৰ সম্পৰ্কত বিভিন্দ ব্যয় বহন কৰিবলৈ অসম ৰাজ্যৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা অনুসূচীৰ (৩) কলমত বিনিৰ্দিষ্ট সৰ্বোচ্চ মুঠ আঠসত্তৰ কোটি একাশী লাখ বিৰান্নবৈ হাজাৰ টকা উলিয়াব ও বিনিয়োগ কৰিব পাৰিব।

विनिरग्नाजन ।

(৩) এই অধিনিয়মৰ দ্বাৰা অসম ৰাজ্যৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা উলিয়াবলৈ প্ৰাধিকাৰ দিয়া টকা উল্লেখিত বছৰটোৰ সম্পৰ্কত অনুসূচীত দেখুওৱা সেৱা সমূহ আৰু উদ্দেশ্যাৱলীৰ বাবে বিনিয়োজন কৰা হব।

> অনুস্চী ধোৰা ২ ও ৩ দুষ্টব্য

(১) মন্জুৰী নং	(২) (৩) নং তি মান্ত				
বিনিয়োজন	সেৱা সমূহ আৰু উদ্দেশ্যাৱলী		বিধান সভাৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ মুঠ		
			দ্বাৰা গৃহীত	ওপৰত ধাৰ্য্য	20
	and the second		টকা	টকা	টকা
5	ৰাজ্যিক বিধান সভা	ৰাজহ	(b,00,000		(3,00,000
	ৰাজ্যিক মূৰব্বী	ৰাজহ		७२,१५,०००	७२,१७,०००
0	न्याय अनामन	ৰাজহ	00,00,000	-	00,00,000
8	निर्याप्त	ৰাজহ	05,00,00,000	_	05,00,00,000
৬	ভুমি ৰাজহ আৰু ভুমি সিমীত কৰণ	ৰাজহ	2,00,000		2,00,000
۵	পৰিবহন সেৱা	ৰাজহ	₹4,00,000	-	₹₫,00,000
	र्यात्रक १० स्थापित सर्वता क				
22	সচিবালয় ও সংশ্লিষ্ট কার্য্যালয়	ৰাজহ	05,00,000	T.	05,00,000
75	जिला अगाप्रन	ৰাজহ	\$0,00,000		50,00,000
	আৰক্ষী	ৰাজহ	3,64,06,000	5,68,000	৯,৫৭,৮৯,০০০
20	কাৰাগাৰ	ৰাজহ	(0,00,000	b,90,000	@b,9@,000
	অগ্নি নিৰ্ম্বাপক সেৱা	ৰাজহ	-	(0,000	(0,000
	নিৰীক্ষণ আয়োগ আৰু অন্যান্য	ৰাজহ	৮,৭৯,০০০	Name of Section 1987	৮,৭৯,০০০
20	অ-সামৰিক প্ৰতিৰক্ষা আৰু গৃহৰক্ষী বাহিনী	ৰাজহ	and the street A. The	95,000	95,000
25	অতিথিশালা, চৰকাৰী আবাস ভৱন ইত্যাদি	ৰাজহ	२१,৫०,०००	<u> -</u>	29,00,000
20	ৰাজ্যিক লটাৰী আৰু অন্যান্য	ৰাজহ	5,00,00,000		5,00,00,000
२७	শিক্ষা (উচ্চ শিক্ষা)	ৰাজহ	٧,00,00,000	_	৬,00,00,000
25	চিকিৎসা আৰু জনস্বাস্হ্য	ৰাজহ	5,000	5,26,000	5,24,000
	নগৰাঞ্চল উন্দয়ন (নগৰ ও গাওঁ পৰিকল্পনা)	ৰাজহ	२,৮৪,००,०००	_	2,58,00,000
00	বাস ভৱন	মূলধন	- 1	७१,१७,०००	09,90,000

<mark>অনুস্চী । (ধাৰা ২ ও ৩ দুষ্টব্য)</mark>

(5)	(2)	(৩) সৰ্বোচ্চ টকাৰ পৰিমাণ			
मन्जूबी नः					
বিনিয়োজন	সেৱা সমূহ আৰু উদ্দেশ্যাৱলী		বিধান সভাৰ	একত্ৰীকৃত নিধিৰ	मूठ
			দ্বাৰা গৃহীত	ওপৰত ধাৰ্য্য	
		-	টকা	টকা	টকা
৩৯	সামাজিক নিৰাপত্ত আৰু পুষ্টিসাধন	ৰাজহ	5,000	্ ই ভাৰত হুটা ্তেছাই	5,000
	The state of the s	The second second			
88	মুক্তিযুজাঁৰ, ৰাজ্যি সৈনিক মণ্ডলী, সাহাৰ্য্য	ৰাজহ		9,000	9,000
	মূলক আচঁনি ইত্যাদি	(F) F(0)1715	of and bulklinging	≥D + ()	F prime, NO.
86	কৃষি	ৰাজহ	50,00,000	೨೦,೦೦೦	50,00,000
68	মীন মহল বা বিভাগ বিভাগ বিভাগ বিভাগ	ৰাজহ	s production of the	5,58,000	5,58,000
00	বনানীকৰণ আৰু বন্যপ্ৰাণী	ৰাজহ	9,60,000	21214	9,60,000
65	ৰেচম আৰু বয়ন	ৰাজহ	se files Territoria	5,89,000	5,89,000
७२	শক্তি (বিদুৎ)	ৰাজহ	-	28,29,000	28,29,000
७७	বান নিয়ন্ত্রণ	মূলধন	-	5,00,000	5,00,000
৬8	পথ আৰু দলং	ৰাজহ	- 1	9,95,000	9,98,000
৬৫	পর্য্যাটন	ৰাজহ	-	5,60,000	5,60,000
৬৭	बाजधानी निर्माण	মূলধন	₹4,00,000	২৫,৩৯,०००	(0,00,000
90	পাৰ্বত্য অঞ্চল ক্ষুত্ৰ ক্ষুত্ৰ ক্ষুত্ৰ ক্ষুত্ৰ	ৰাজহ	₹₹,00,000	খীকার্ট –	₹4,00,000
95	শিক্ষা (প্রাথমিক শিক্ষা)	ৰাজহ	20,60,00,000	90,000	२७,४०,१७,०००
			times.		
	মুঠ-	ৰাজহ	99,06,68,000	७७,७७,०००	99,52,89,000
and the second second	May be written as a company of the employer of	Total Astronomy Control	The state of the s	(G)	100
	अस्तुक रहत संकाद	মূলধন	₹₫,00,000	₩8,8€,000	४२,8६,०००
	সৰ্ব্ব মুঠ-	77 F 28	99,00,88,000	\$,86,06,000	96,65,82,000
	pay smbg	Ep tore			

এম, কে, ডেকা সচিব, অসম চৰকাৰ বিধান বিভাগ।

多月度 安度 第35 专门

WIND PEEC

GUWAHATI- Composed by the Computer Cell, Finance (Bt) Deptt. Printed and published by the Dy. Director (P&S)

Directorate of Ptg. and Sty. Assam Guwahati-21 (Ex-Gaxette) No.1203-750-400-31-12-97